

Amtsblatt der Stadt Brühl



24. Jahrgang

Ausgabetag: 20.03.2008

Nummer: 4

Seite

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Brühl über den Beschluss des Rates der Stadt Brühl über die Feststellung des Jahresabschlusses 2005 einschließlich Entlastung des Bürgermeisters

42 - 49

Herausgeber: Stadt Brühl – Der Bürgermeister

Bezug: Stadt Brühl
Der Bürgermeister
Rathaus
50319 Brühl

Jahres-Abo € 23,00 incl. Porto
Kündigung des Bezugs:
Nur für das folgende Jahr zum 30.11.

Einzelpreis € 1,00 incl. Porto
Für Selbstabholer liegt das Amtsblatt
kostenlos im Rathaus, Uhlstraße 3 und im
brühl-info, Uhlstr. 1, aus.

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Brühl



Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Brühl über den Beschluss des Rates der Stadt Brühl über die Feststellung des Jahresabschlusses 2005 einschließlich Entlastung Bürgermeister

I:\NKF\PHASE_3\Jahresabschluss 2005\Schlussbilanz 2005 endgültig\BeKanntmachung2.doc

1. Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses 2005 einschließlich Entlastung

Gemäß § 103 Abs. 5 GO NRW wurde eine Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit der örtlichen Rechnungsprüfung des Jahresabschlusses 2005 beauftragt und diese hat mit Datum vom 11.02.08 einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt, dem sich der Rechnungsprüfungsausschuss in seiner Sitzung am 26.02.08 in vollem Umfang angeschlossen hat.

Daraufhin hat der Rat der Stadt Brühl in seiner Sitzung am 03.03.08 folgenden Beschluss gefasst:

- a) „Der Rat nimmt den Bestätigungsvermerk des Rechnungsprüfungsausschusses zur Prüfung des Jahresabschlusses 2005 der Stadt Brühl, welcher basiert auf der durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Rödl & Partner, 50672 Köln, vorgenommenen Prüfung und des daraus resultierenden Bestätigungsvermerks, zur Kenntnis.
- b) Der Jahresabschluss 2005 der Stadt Brühl wird gem. § 96 Abs. 1 GO NRW mit einer Bilanzsumme von 338.210.876,86 € und einem Jahresfehlbetrag von 9.845.281,28 € festgestellt.
- c) Der Jahresfehlbetrag von 9.845.281,28 € wird aus der in der Eröffnungsbilanz gebildeten Ausgleichsrücklage gedeckt.
- d) Dem Bürgermeister wird die vorbehaltlose Entlastung erteilt.
- e) Der Jahresabschluss 2005 wird gem. § 96 Abs. 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht und ist bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses zur Einsichtnahme verfügbar zu halten“

Die wesentlichen Zahlen des Jahresabschlusses 2005 sind als Anlage beigelegt.

2. Bekanntmachung

Der Jahresabschluss 2005 der Stadt Brühl wird hiermit gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht.

Das komplette Zahlenwerk des Jahresabschlusses 2005 der Stadt Brühl liegt zur Einsichtnahme ab dem 25.03.2008 bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses im Rathaus Steinweg, Bürgerberatung, Zimmer B 008 öffentlich aus.

Die Bürgerberatung ist geöffnet:

montags - dienstags	von 7.30 bis 16.00 Uhr
mittwochs	von 7.30 bis 14.00 Uhr
donnerstags	von 7.30 bis 18.00 Uhr
freitags	von 7.30 bis 12.30 Uhr
samstags	von 10.00 bis 12.30 Uhr

Brühl, den 07.03.2008
Der Bürgermeister

(Kreuzberg)

1. BILANZ

**Stadt Brühl
Der Bürgermeister
Brühl**

zum

31. Dezember 2005

AKTIVA

PASSIVA

	Euro	Euro	Euro
1. Anlagevermögen			
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände		52.635,00	118.088.459,55
1.2 Sachanlagen			237.449,51
1.2.1 Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte			13.111.799,60
1.2.1.1 Grünflächen	20.341.129,95		
1.2.1.2 Ackerland	2.532.619,88		
1.2.1.3 Wald, Forsten	132.261,44		
1.2.1.4 Sonstige unbebaute Grundstücke	9.998.822,72		
1.2.2 Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte			
1.2.2.1 Kinder- und Jugendeinrichtungen			
1.2.2.2 Schulen	6.478.749,00		
1.2.2.3 Wohnbauten	64.342.310,00		
1.2.2.4 sonstige Dienst-, Geschäfts- und Betriebsgebäude	4.388.200,00		
1.2.3 Infrastrukturvermögen	34.154.680,56		
1.2.3.1 Grund und Boden des Infrastrukturvermögens			
1.2.3.2 Brücken und Tunnel	40.457.367,13		
1.2.3.3 Straßennetz mit Wegen, Plätzen und Verkehrslenkungsanlagen	5.504.801,00		
	89.077.543,00		
Übertrag	277.408.484,68	52.635,00	
			68.652.347,28
			14.455.408,53
			11.360.724,90
			42.836.213,85
3. Rückstellungen			
3.1 Pensionsrückstellungen			
3.2 Instandhaltungsrückstellungen			
4. Sonstige Rückstellungen			
			1.291.297,00
			57.502.830,34
			42.772.585,64
2.1 für Zuwendungen			
2.2 für Beiträge			
2.3 Sonstige Sonderposten			
2. Sonderposten			
1.4 Jahresfehlbetrag			
1.3 Ausgleichsrücklage			
1.2 Sonderrücklagen			
1.1 Allgemeine Rücklage			
1. Eigenkapital			
			101.566.712,98
			9.845.281,28-
			43

BILANZ

Stadt Brühl
Der Bürgermeister
Brühl

zum

31. Dezember 2005

AKTIVA

PASSIVA

	Euro	Euro	Euro	Euro
Übertrag	277.408.484,68	52.635,00	Übertrag	291.811.487,64
1.2.3.4 Sonstige Bauten des Infrastrukturvermögens	1.280.384,00		5. Verbindlichkeiten	
1.2.4 Bauten auf fremdem Grund und Boden	519.663,00		5.1 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen	
1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler	1.419.298,00		5.1.1 von verbundenen Unternehmen	16.711,53
1.2.6 Maschinen und technische Anlagen, Fahrzeuge	1.584.534,00		5.1.2 vom öffentlichen Bereich	
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung	1.845.350,46		5.1.2.1 vom sonstigen öffentlichen Bereich	
1.2.8 Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau	363.301,70	284.421.015,84	5.1.3 vom privaten Kreditmarkt	656.856,72
1.3 Finanzanlagen			5.1.3.1 von Banken und Kreditinstituten	27.563.195,27
1.3.1 Anteile an verbundenen Unternehmen			5.1.3.2 von übrigen Kreditgebern	42.948,56
1.3.2 Beteiligungen	12.210.820,85		5.2 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung	
1.3.3 Sondervermögen	5.112.918,81		5.2.1 vom privaten Kreditmarkt	7.451.111,80
1.3.4 Wertpapiere des Anlagevermögens	13.790.019,53		5.3 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	2.484.244,60
	336.619,69	31.450.378,88	6. Sonstige Verbindlichkeiten	1.803.785,89
				40.018.854,37
			7. Passive Rechnungsabgrenzung	6.380.534,85
Übertrag		315.924.029,72	Übertrag	338.210.876,86

BILANZ

Stadt Brühl
Der Bürgermeister
Brühl

zum

31. Dezember 2005

PASSIVA

AKTIVA

	Euro	Euro	Euro
Übertrag		315.924.029,72	Übertrag
2. Umlaufvermögen			
2.1 Vorräte			
2.1.1 Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe, Waren		23.200,00	
2.2 Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			
2.2.1 Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen			
2.2.1.1 Gebühren	485.204,54		
2.2.1.2 Beiträge	137.722,32		
2.2.1.3 Steuern	558.760,42		
2.2.1.4 Forderungen aus Transferleistungen	446.325,19		
2.2.1.5 Sonstige öffentlich-rechtliche Forderungen	4.610.508,62		
2.2.2 Privatrechtliche Forderungen			
2.2.2.1 gegenüber dem privaten Bereich			
2.2.2.2 gegen verbundene Unternehmen	1.942.142,88		
2.2.2.3 gegen Beteiligungen	11.675.515,50		
2.2.3 Sonstige Vermögensgegenstände	536.590,86		
	958.822,11	21.351.592,44	
Übertrag		337.298.822,16	Übertrag
			338.210.876,86

BILANZ

Stadt Brühl
Der Bürgermeister
Brühl

zum

31. Dezember 2005

AKTIVA

PASSIVA

	Euro	Euro	Euro
Übertrag			
2.3 Liquide Mittel	337.298.822,16	Übertrag	
	504.777,83		
3. Aktive Rechnungsabgrenzung	407.276,87		
	<u>338.210.876,86</u>		<u>338.210.876,86</u>

Endgültiger JAHRESABSCHLUSS 2005

2a. GESAMTERGEBNISRECHNUNG

Ertrags- und Aufwandsarten (Kontengruppe)	Ergebnis 2004 1	Fortgeschriebener Ansatz 2005 2	Ist-Ergebnis 2005 3	Vergleich Ansatz / Ist Sp. 3./ Sp. 2) 4	Übertragene Ermächtigungen 5
1) Steuern und ähnliche Abgaben (40)		32.225.500,00	28.916.572,66	-3.308.927,34	
2) + Zuwendungen und allgemeine Umlagen (41)		9.325.020,00	10.600.416,87	1.275.396,87	
3) + Sonstiges Transfererträge (42)		282.540,00	4.849.639,19	4.567.099,19	
4) + Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte (43)		8.531.176,00	6.661.978,84	-1.869.197,16	
5) + Privatrechtliche Leistungsentgelte (44)		1.352.874,00	1.455.608,43	102.734,43	
6) + Kostenerstattungen, Kostenumlagen (442)		4.539.395,00	6.516.978,65	1.977.583,65	
7) + Sonstige Ordentliche Erträge (45)		3.046.266,00	9.561.353,81	6.515.087,81	
8) + Aktivierbare Eigenleistungen (471)					
9) + Bestandsveränderungen (472)					
10) = Ordentliche Erträge (Zeilen 1-9)		59.302.771,00	68.562.548,45	9.259.777,45	
11) - Personalaufwendungen (50)		22.660.733,00	23.357.415,60	696.682,60	
12) - Versorgungsaufwendungen (51)		41.300,00	1.368.215,07	1.326.915,07	
13) - Aufwendungen f. Sach. Und Leistg. (52)		9.885.929,00	9.328.171,60	-557.757,40	433.467,00
14) - Bilanzielle Abschreibungen (57)		4.040.746,38	4.204.832,94	164.086,56	
15) - Transferaufwendungen (53)		28.346.721,00	31.148.180,39	2.801.459,39	40.135,00
16) - Sonstige ordentliche Aufwendungen (54)		3.711.193,00	10.190.736,29	6.479.543,29	280.386,00
17) = Ordentliche Aufwendungen (Zeilen 11-16)		68.686.622,38	79.597.551,89	10.910.929,51	753.988,00
18) = Ergebnis lfd. Verw.tätigkeit (Zeile 10 abzgl. 17)		-9.383.851,38	-11.035.003,44	-1.651.152,06	
19) + Finanzerträge (46)		3.073.054,00	2.976.856,44	-96.197,56	
20) - Zinsen u. sonst. Finanzaufwendungen (55)		1.900.000,00	1.878.811,45	-21.188,55	
21) = Finanzergebnis (Zeile 19 abzgl. 20)		1.173.054,00	1.098.044,99	-75.009,01	
22) = Ordentliches Ergebnis (Zeile 18 plus 21)		-8.210.797,38	-9.936.958,45	-1.726.161,07	
23) + Außerordentliche Erträge (49)		0,00	92.174,09	92.174,09	
24) - Außerordentliche Aufwendungen (59)		0,00	496,92	496,92	
25) = Außerordentliches Ergebnis (Zeile 23 abzgl. 24)			91.677,17	91.677,17	
26) = Jahresergebnis (Zeile 22 plus 25)		-8.210.797,38	-9.845.281,28	-1.634.483,90	

Endgültiger JAHRESABSCHLUSS 2005 **2b. GESAMTFINANZRECHNUNG**

Ein- und Auszahlungsarten (Kontengruppe)	Ergebnis 2004 1	Fortgeschriebener Ansatz 2005 2	Ist-Ergebnis 2005 3	Vergleich Ansatz / Ist Sp. 3./ Sp. 2) 4	Übertragene Ermächtigungen 5
1) Steuern und ähnliche Abgaben (60)		32.225.500,00	29.040.379,55	-3.185.120,45	
2) + Zuwendungen und allgemeine Umlagen (61)		9.325.020,00	10.094.394,67	769.374,67	
3) + Sonstiges Transfereinzahlungen (62)		282.540,00	4.228.156,64	3.945.616,64	
4) + Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte (63)		6.128.998,00	5.826.248,85	-302.749,15	
5) + Privatrechtliche Leistungsentgelte (64)		1.357.874,00	1.234.954,00	-122.920,00	
6) + Kostenerstattungen, Kostenumlagen (642)		4.534.395,00	4.831.891,36	297.496,36	
7) + Sonstige ordentliche Einzahlungen (65)		3.046.266,00	12.540.888,50	9.494.622,50	
8) + Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen (66)		3.073.054,00	491.645,16	-2581408,84	
9) = Einzahlungen aus lfd. Verwaltungstätigk. (Zeilen 1-8)		59.973.647,00	68.288.558,73	8.314.911,73	
10) - Personalauszahlungen (70)		23.116.914,00	22.091.130,82	-1.025.783,18	
11) - Versorgungsauszahlungen (71)		41.300,00	1.368.215,07	1.326.915,07	
12) - Auszahlungen f. Sach. Und Leistleistg. (72)		12.721.302,00	9.797.267,98	-2.924.034,02	1.444.167,00
13) - Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen (75)		1.900.000,00	1.845.089,00	-54.911,00	
14) - Transferauszahlungen (73)		28.381.321,00	31.676.091,54	3.294.770,54	51.018,00
15) - Sonstige Auszahlungen (74)		3.744.662,00	11.890.798,40	8.146.136,40	319.586,00
16) = Auszahlungen aus lfd. Verwaltungstätigk. (Zeilen 10-15)		69.905.499,00	78.668.592,81	8.763.093,81	
17) = Saldo aus lfd. Verwaltungstätigk. (Zeilen 9 abzgl. 16)		-9.931.852,00	-10.380.034,08	-448.182,08	
18) + Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen (681)		2.215.000,00	2.834.284,66	619.284,66	
19) + Einzahlungen aus der Veräußerung von Sachanl. (682)		2.530.000,00	1.262.807,24	-1.267.192,76	
20) + Einzahlungen aus der Veräußerung von Finanzanl. (684)				0,00	
21) + Einzahlungen aus Beiträgen u.ä. Entgelten (683)		418.000,00	130.887,58	-287.112,42	
22) + Sonstige Investitionseinzahlungen (6825)		2.180.000,00	5.852,00	-2.174.148,00	
23) = Einzahlungen aus Investitionstätigkeit (Zeilen 18-22)		7.343.000,00	4.233.831,48	-3.109.168,52	
24) - Ausz. f. d. Erwerb v. Grundstücken u geb. (7822, 7823)		852.000,00	237.822,45	-614.177,55	350.000,00
25) - Ausz. für Baumaßnahmen (783)		8.274.400,00	2.090.244,01	-6.184.155,99	3.341.932,00
Ausz. für den Erwerb von bewegl. Anlagevermögen					
26) - (7821,7825, 7826)		1.274.800,00	317.215,80	-957.584,20	771.901,00
27) - Ausz. für den Erwerb von Finanzanlagen (7824)		50.000,00	61.140,85	11.140,85	
28) - Ausz. von aktivierbaren Zuwendungen (781)		205.000,00		-205.000,00	195.000,00
29) - Sonstige Investitionsauszahlungen (784-789)		385.000,00		-385.000,00	
30) = Auszahlungen aus Investitionstätigkeit (Zeilen 24-29)		11.041.200,00	2.706.423,11	-8.334.776,89	
31) = Saldo aus Investitionstätigkeit (Zeilen 23 abzgl. 30)		-3.698.200,00	1.527.408,37	5.225.608,37	

Endgültiger JAHRESABSCHLUSS 2005 **2b. GESAMTFINANZRECHNUNG**

Ein- und Auszahlungsarten (Kontengruppe)	Ergebnis 2004 1	Fortgeschriebener Ansatz 2005 2	Ist-Ergebnis 2005 3	Vergleich Ansatz / Ist Sp. 3./ Sp. 2) 4	Übertragene Ermächtigungen 5
32) = Finanzmittelüberschuss/-fehlbetrag (Zeilen 17 plus 31)		-13.630.052,00	-8.852.625,71	4.777.426,29	
33) + Aufnahme und Rückflüsse von Darlehen (691, 695)		3.698.200,00	195.105,04	-3.503.094,96	
34) + Aufnahme von Krediten zur Liquiditätssicherung (693)				0,00	
35) - Tilgung und Gewährung von Darlehen (79)		1.341.000,00	1.276.290,02	-64.709,98	
36) - Tilgung von Krediten zur Liquiditätssicherung (74)				0,00	
37) = Saldo aus Finanzierungstätigkeit (Zeilen 33-36)		2.357.200,00	-1.081.184,98	-3.438.384,98	
38) = Änd d. Bestandes an eig. Finanzmitt (Zeilen 32 plus 37)		-11.272.852,00	-9.933.810,69	1.339.041,31	
39) + Anfangsbestand an Finanzmitteln			2.966.445,42		
40) + Änderung des Bestandes an fremden Finanzmitteln					
41) = Liquide Mittel (Zeilen 38, 39 und 40)		-11.272.852,00	-6.967.365,27	4.305.486,73	

